

Uwaga do tablic 1–3

Tablice przygotowano na podstawie danych Międzynarodowych Targów Poznańskich.

*Note to tables 1–3*

*Tables have been prepared on the basis of data of Poznań International Fair.*

**TABL. 1 (185). WYSTAWCY I PRODUCENCI ORAZ FREKWENCJA NA TARGACH TECHNOLOGII PRZEMYSŁOWYCH I DÓBR INWESTYCYJNYCH W POZNANIU**

*EXHIBITORS, PRODUCERS AND ATTENDANCE ON THE FAIR OF INDUSTRIAL TECHNOLOGIES AND INVESTMENT GOODS IN POZNAŃ CITY*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	2004	SPECIFICATION
CZAS TRWANIA DURATION					
Termin .....	12VI–16VI	17VI–20VI	9VI–12VI	14VI–17VI	<i>Term</i>
Liczba dni .....	5	4	4	4	<i>Number of days</i>
PAŃSTWA, WYSTAWCY STATES, EXHIBITORS					
Państwa biorące udział w targach	33	31	31	32	<i>States taking part in the fair</i>
Wystawcy i producenci .....	1757	1082	922	972	<i>Exhibitors and producers</i>
krajowi .....	772	582	462	481	<i>domestic</i>
zagraniczni .....	985	500	460	491	<i>foreign</i>
FREKWENCJA ATTENDANCE					
Liczba zwiedzających w tys. ...	28,3	14,5	12,3	15,1	<i>Number of visitors in thous.</i>

**TABL. 2 (186). POWIERZCHNIA WYSTAWOWA NA TARGACH TECHNOLOGII PRZEMYSŁOWYCH I DÓBR INWESTYCYJNYCH W POZNANIU**

*EXPOSITION AREA ON THE FAIR OF INDUSTRIAL TECHNOLOGIES AND INVESTMENT GOODS IN POZNAŃ CITY*

POWIERZCHNIA	2000	2002	2003	2004	AREA
	w tys. m <sup>2</sup> in thous. m <sup>2</sup>				
<b>O G Ó Ł E M (brutto) . . . . .</b>	<b>75,1</b>	<b>37,1</b>	<b>30,7</b>	<b>33,2</b>	<b>T O T A L (gross)</b>
W tym netto:					<i>Of which net:</i>
kryta . . . . .	33,7	16,9	14,9	16,0	<i>covered</i>
otwarta . . . . .	4,1	0,9	0,3	0,6	<i>open</i>
Na powierzchni netto:					<i>In the net area:</i>
ekspozycja krajowa . . . . .	23,7	12,8	10,3	12,2	<i>domestic exposition</i>
ekspozycja zagraniczna . . . . .	14,1	5,0	4,9	4,4	<i>foreign exposition</i>

TABL. 3 (187). **MIĘDZYNARODOWE IMPREZY WYSTAWIENNICZE W POZNANIU**  
*INTERNATIONAL EXPOSITIONAL EVENTS IN POZNAŃ CITY*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	2004	SPECIFICATION
Imprezy .....	30	45	38	44	<i>Events</i>
Wystawcy .....	14382	10580	9092	10265	<i>Exhibitors</i>
krajowi .....	10622	8024	6882	7717	<i>domestic</i>
zagraniczni .....	3760	2556	2210	2548	<i>foreign</i>
Zwiedzający w tys. ....	546,0	358,2	342,3	319,4	<i>Visitors in thous.</i>
Powierzchnia wystaw (brutto)					<i>Exposition area (gross)</i>
w tys. m <sup>2</sup> .....	890,8	673,6	566,6	588,3	<i>in thous. m<sup>2</sup></i>
w tym netto:					<i>of which net:</i>
otwarta .....	59,6	26,2	19,3	20,1	<i>open</i>
krajowa .....	52,1	23,2	17,2	18,8	<i>domestic</i>
zagraniczna .....	7,5	3,0	2,1	1,3	<i>foreign</i>
kryta .....	387,7	256,5	208,6	219,5	<i>covered</i>
krajowa .....	313,2	210,0	173,8	177,7	<i>domestic</i>
zagraniczna .....	74,5	46,5	34,8	41,8	<i>foreign</i>

TABL. 4 (188). **MIĘDZYNARODOWE IMPREZY WYSTAWIENNICZE W POZNANIU W 2004 R.**  
*INTERNATIONAL EXPOSITIONAL EVENTS IN POZNAŃ CITY IN 2004*

NAZWA IMPREZY <i>NAME OF EVENT</i>	Państwa uczestni- czące <i>States taking part</i>	Wystawcy <i>Exhibitors</i>		Zwiedzający w tys. <i>Visitors in thous.</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym zagraniczni <i>of which foreign</i>	
BUDMA – Międzynarodowe Targi Budownictwa .....	29	1013	250	➔ 53,3
<i>BUDMA – International Construction Fair</i>				
BUMASZ – Międzynarodowe Targi Maszyn, Narzędzi i Sprzętu Budowlanego .....	8	104	23	
<i>BUMASZ – International Fair for Construction Machinery, Tools and Equipment</i>				
SECUREX – Międzynarodowa Wystawa Zabezpieczeń <i>SECUREX – International Exhibition of Property Protection</i>	4	108	6	
TARGI EDUKACYJNE .....	3	180	2	–
<i>FAIR FOR EDUCATION</i>				
INTERMASZ – Międzynarodowy Salon Maszyn Włókienniczych, Odzieżowych i Obuwniczych .....	12	126	64	➔ 12,4
<i>INTERMASZ – International Trade Fair of Textile, Clothes and Shoe Making Machines</i>				
POZNAŃSKI TYDZIEŃ MODY – (Edycja Wiosenna) .....	18	383	76	
<i>POZNAŃ FASHION WEEK (Spring Edition)</i>				
SALMED – Międzynarodowy Salon Medyczny .....	11	139	19	➔ 6,5
<i>SALMED – International Trade Fair of Medical Equipment</i>				
SALUS – Forum i Salon Profilaktyki i Lecznictwa .....	4	43	3	
<i>SALUS – Forum and Salon of Preventive Medicine and Health Service</i>				
SALDENT – Międzynarodowe Targi Dentystyczne .....	3	25	2	13,1
<i>SALDENT – International Dentistry Fair</i>				
INSTALACJE – Międzynarodowe Targi Instalacyjne .....	21	468	63	
<i>INSTALLATION – International Trade Fair for Installations and Equipment</i>				
LOOK – Forum Fryzjerstwa i Kosmetyki .....	4	120	4	8,0
<i>LOOK – Hairdressing and Cosmetics Forum</i>				

TABL. 4 (188). **MIĘDZYNARODOWE IMPREZY WYSTAWIENNICZE W POZNANIU W 2004 R. (cd.)**  
*INTERNATIONAL EXPOSITIONAL EVENTS IN POZNAŃ CITY IN 2004 (cont.)*

NAZWA IMPREZY NAME OF EVENT	Państwa uczestni- czące States taking part	Wystawcy <i>Exhibitors</i>		Zwiedzający w tys. Visitors in thous.
		ogółem total	w tym zagraniczni of which foreign	
INFOSYSTEM – Międzynarodowe Targi Telekomunikacji, Technologii Informatycznych i Elektroniki . . .	11	136	42	➔ 13,1
<i>INFOSYSTEM – International Fair of Telecommunication, Information Technology and Electronics</i>				
EURO-FOTO – Targi Produktów i Usług Fotograficznych . . . . .	5	36	5	
<i>EURO-PHOTO – Fair of Photographic Products and Services</i>				
EURO-REKLAMA – Międzynarodowe Targi Artykułów i Usług Reklamowych . . . . .	13	256	21	➔ 34,9
<i>EURO-PUBLICITY – International Fair for Commercial Goods and Services</i>				
ŚWIAT DZIECKA – Targi Artykułów dla Dzieci . . . . .	5	63	11	
<i>CHILD'S WORLD – Fair for Goods for Children</i>				
MEBLE – Targi Mebli, Akcesoriów i Wyposażenia Wnętrz . . . . .	21	565	132	➔ 34,9
<i>MEBLE – Fair of Furniture, Accessories and Furnishing</i>				
KUCHNIA – Targi Mebli Kuchennych i Wyposażenia Kuchni . . .	3	18	4	
<i>KITCHEN – Fair for Kitchen Furniture and Kitchen's Equipment</i>				
DREMA – Międzynarodowy Salon Maszyn i Narzędzi Do Obróbki Drewna . . . . .	20	298	105	➔ 15,1
<i>DREMA – International Trade Fair of Woodworking Machines and Tools</i>				
DOMEXPO – Tkanina, Stół i Kuchnia, Technika, Wystrój Domu <i>DOMEXPO – Fabric, Table and Kitchen, Technology, House Scenery</i>	11	123	32	
TRANSLOG – Targi Logistyki, Transportu i Spedycji . . . . .	1	22	–	–
<i>TRANSLOG – The Fair of Logistics, Transport and Cargo Sending</i>				
WYSTAWA SPRZĘTU I USŁUG DLA KOMUNIKACJI LOKALNEJ . . . . .	2	13	2	–
<i>EXHIBITION OF EQUIPMENT AND SERVICES FOR LOCAL COMMUNICATION</i>				
WIOSENNA GIEŁDA TURYSTYCZNA . . . . .	5	39	6	–
<i>SPRING TOURISM MARKET</i>				
TARGI TECHNOLOGII PRZEMYSŁOWYCH I DÓBR INWESTYCYJNYCH <i>FAIR OF INDUSTRIAL TECHNOLOGIES AND INVESTMENT GOODS</i>				
ENERGIA (TTPIDI) – Salon Energetyki i Gazownictwa . . . . .	8	116	17	➔ 15,1
<i>ENERGIA (TTPIDI) – Exhibition of Electricity and Gas Trade</i>				
MACH-TOOL (TTPIDI) – Salon Obrabiarek i Narzędzi . . . . .	16	360	173	
<i>MACH-TOOL – Machine Tools Exhibition</i>				
METALFORUM (TTPIDI) – Salon Metalurgii Hutnictwa i Odlewnictwa . . . . .	9	54	28	➔ 15,1
<i>METALFORUM – Exhibition of Metallurgical and Foundry Engineering</i>				
SURFEX (TTPIDI) – Salon Technologii Obróbki Powierzchni . .	10	61	21	
<i>SURFEX – Exhibition of Surface Treatment Technologies</i>				
TRANSPORTA (TTPIDI) – Salon Transportu i Spedycji . . . . .	5	24	5	
<i>TRANSPORTA – Exhibition of Transport and Cargo Sending</i>				
MIĘDZYNARODOWE FORUM GOSPODARCZE . . . . .	8	46	22	
<i>THE INTERNATIONAL ECONOMIC FORUM</i>				
NAUKA DLA GOSPODARKI (TTPIDI) . . . . .	3	89	5	
<i>SCIENCE FOR THE ECONOMY</i>				
SAWO – Międzynarodowe Targi Środków Ochrony Pracy, Pożarnictwa i Ratownictwa . . . . .	11	119	17	
<i>SAWO – International Fair of Work Protection, Fire Protection and Emergency Equipment</i>				

TABL. 4 (188). **MIĘDZYNARODOWE IMPREZY WYSTAWIENNICZE W POZNANIU W 2004 R.(dok.)**  
*INTERNATIONAL EXPOSITIONAL EVENTS IN POZNAŃ CITY IN 2004 (cont.)*

NAZWA IMPREZY NAME OF EVENT	Państwa uczestni- czące States taking part	Wystawcy Exhibitors		Zwiedzający w tys. Visitors in thous.
		ogółem total	w tym zagraniczni of which foreign	
NATURA SANAT – Międzynarodowe Targi Uzdrawiskowo- -Turystyczne .....	2	46	1	–
<i>NATURA SANAT – International Spa and Tourist Fair</i>				
POZNAŃSKI TYDZIEŃ MODY – (Edycja Jesienna) .....	25	482	140	➔ 9,0
<i>POZNAŃ FASHION WEEK (Autumn Edition)</i>				
TARGI UPOMINKÓW I DEKORACJI ŚWIĄTECZNYCH... <i>FAIR FOR FESTIVE SOUVENIRS AND SCENERIES</i>	3	27	2	➔ 39,2
POLAGRA-FOOD – Międzynarodowe Targi Przemysłu Spożywczego .....	31	935	315	
<i>POLAGRA-FOOD – International Trade Fair for the Food Industry</i>				
TAROPAK – Międzynarodowy Salon Techniki Pakowania i Logistyki .....	31	692	273	➔ 73,2
<i>TAROPAK – International Exhibition of Packaging Technology and Logistics</i>				
POLAGRA-FARM – Międzynarodowe Targi Rolnicze .....	22	799	131	➔ 19,5
<i>POLAGRA-FARM – International Agricultural Trade Fair</i>				
KRAJOWA WYSTAWA OGRODNICZA .....	1	143	–	➔ 2,0
<i>NATIONAL HORTICULTURAL EXHIBITION</i>				
XIX KRAJOWA WYSTAWA ZWIERZĄT HODOWLANYCH <i>XIX NATIONAL EXHIBITION OF ANIMALS</i>	2	327	1	➔ 15,9
TOUR SALON – Międzynarodowy Salon Turystyczny .....	51	662	270	
<i>TOUR SALON – International Exhibition of Tourism</i>				
GASTRO-INVEST-HOTEL – Wystawa Produktów i Usług Dla Hotelarstwa i Gastronomii .....	1	64	–	➔ 2,0
<i>GASTRO-INVEST-HOTEL – Exhibition of Goods and Services for Hotels and Gastronomy</i>				
HOBBY – Salon Modelarstwa .....	1	9	–	➔ 15,9
<i>HOBBY – Exhibition of Modelling</i>				
POLEKO – Międzynarodowe Targi Ekologiczne .....	21	711	249	➔ 2,0
<i>POLEKO – International Ecological Fair</i>				
FESTIWAL PRZEDMIOTÓW ARTYSTYCZNYCH .....	1	161	–	–
<i>FESTIVAL OF ARTISTIC ARTICLES</i>				
MIĘDZYNARODOWE HALOWE ZAWODY KONNE .....	3	60	6	4,2
<i>INTERNATIONAL INDOOR EQUESTRIAN COMPETITION</i>				